SVAKOM

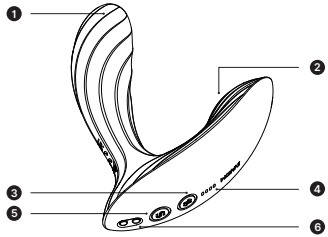
EXPLORE YOUR LIMITS

Erica Plus User Manual

ENGLISH • FRANÇAIS • 日本語 • ESPAÑOL • DEUTSCH • РУССКИЙ • ITALIANO • 한국어 • 中文 • NORSK

Congratulations on your SVAKOM purchase!
Before use, read this manual and comply with the safety information.

@svakomusa @svakomtheofficial SVAKOM Official @svakom_usa



EN

1. Internal Arm (Thrusting + Vibration)
2. External Arm (Vibration Only)
3. Thrusting
4. Battery Indicator Lights
5. Power On/Off
6. Magnetic Charging Port

FR

1. Bras interne (Va-et-vient + Vibration)
2. Bras externe (Vibration uniquement)
3. Fonction de va-et-vient
4. Indicateurs de batterie
5. Marche/Arrêt
6. Port de charge magnétique

JP

1. 内部アーム（抽挿＋振動）
2. 外部アーム（振動のみ）
3. 抽挿
4. バッテリーインジケーターライト
5. 電源オン／オフ
6. マグネット式充電ポート

ES

1. Brazo interno (empuje [movimiento de vaivén] + vibración)
2. Brazo externo (solo vibración)
3. Empuje (movimiento de vaivén)
4. Indicadores de batería
5. Encendido/Apagado
6. Puerto de carga magnético

DE

1. Innerer Arm (Stoßbewegung + Vibration)
2. Äußerer Arm (Nur Vibration)
3. Stoßbewegung
4. Batteriestandsanzeigen
5. Ein/Aus
6. Magnetischer Ladeanschluss

RU

1. Внутренний рычаг (поступательные движения [вперёд-назад] + вибрация)
2. Внешний рычаг (только вибрация)
3. Поступательные движения (вперёд-назад)
4. Индикаторы заряда батареи
5. Включение / выключение питания
6. Магнитный порт для зарядки

IT

1. Braccio interno (movimento a pistone [inserimento ed estrazione] + vibrazione)
2. Braccio esterno (solo vibrazione)
3. Movimento a pistone (inserimento ed estrazione)
4. Indicatori luminosi della batteria
5. Accensione/Spegnimento
6. Porta di ricarica magnetica

KR

1. 내부 (피스톤[삽입/왕복] + 진동)
2. 외부 (진동 전용)
3. 피스톤 (삽입/왕복)
4. 배터리 표시등
5. 전원 커기/끄기
6. 자석식 충전 포트

CN

1. 內部臂（抽插＋震動）
2. 外部臂（僅震動）
3. 抽插
4. 電量指示燈
5. 電源開／關
6. 磁吸式充電接口

NO

1. Intern del (Stempelbevegelse + Vibrasjon)
2. Ekstern del (Kun vibrasjon)
3. Stempelbevegelse
4. Batteriindikator
5. På/Av
6. Magnetisk ladeport



EN How to Operate Erica Plus

Power On: • Press and hold the 'S' button for 2 seconds to turn the device on.
Power Off: • If vibration only is active: Press and hold the 'S' button for 2 seconds to turn the device off. • If vibration and thrusting are both active: Press and hold both the 'S' button and the Thrusting button for 2 seconds to turn the device off.

FR Comment utiliser Erica Plus

Allumer: • Maintenez le bouton « S » enfoncé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
Éteindre: • Si seule la vibration est activée : Maintenez le bouton « S » enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil. • Si la vibration et le mouvement de va-et-vient (piston) sont activés : Maintenez simultanément le bouton « S » et le bouton de piston enfoncés pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.

JP Erica Plus の操作方法

電源オン:• 「S」ボタンを2秒間長押しすると、電源が入ります。
電源オフ: • 振動のみが作動している場合：「S」ボタンを2秒間長押しすると、電源が切れます。 • 振動と抽挿（ピストン）が同時に作動している場合：「S」ボタンと抽挿ボタンを同時に2秒間長押しすると、電源が切れます。

ES Cómo usar Erica Plus

Encendido: • Mantén presionado el botón « S » durante 2 segundos para encender el dispositivo.
Apagado: • Si solo la vibración está activa: Mantén presionado el botón « S » durante 2 segundos para apagar el dispositivo. • Si la vibración y el movimiento de empuje (vaivén) están activos: Mantén presionados simultáneamente el botón « S » y el botón de empuje durante 2 segundos para apagar el dispositivo.

DE Bedienungsanleitung für Erica Plus

Einschalten: • Halten Sie die „S"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
Ausschalten: • Wenn nur die Vibration aktiv ist: Halten Sie die „S"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. • Wenn Vibration und Stoßbewegung aktiv sind: Halten Sie die „S"-Taste und die Stoßbewegungstaste gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

RU Как пользоваться Erica Plus

Включение: • Нажмите и удерживайте кнопку «S» в течение 2 секунд, чтобы включить устройство.
Выключение: • Если активна только вибрация: Нажмите и удерживайте кнопку «S» в течение 2 секунд, чтобы выключить устройство. • Если активны вибрация и поступательное движение (вперёд-назад): Нажмите и удерживайте одновременно кнопку «S» и кнопку движения в течение 2 секунд, чтобы выключить устройство.

IT Come utilizzare Erica Plus

Accensione: • Tieni premuto il pulsante « S » per 2 secondi per accendere il dispositivo.
Spegnimento: • Se è attiva solo la vibrazione: Tieni premuto il pulsante « S » per 2 secondi per spegnere il dispositivo. • Se vibrazione e movimento a spinta (avanti e indietro) sono attivi: Tieni premuti contemporaneamente il pulsante « S » e il pulsante di spinta per 2 secondi per spegnere il dispositivo.

KR Erica Plus 사용 방법

전원 켜기: • "S" 버튼을 2초 동안 길게 눌러 기기를 켭니다.
전원 끄기: • 진동만 작동 중인 경우: "S" 버튼을 2초 동안 길게 눌러 기기를 끕니다. • 진동과 삽입(피스톤) 동작이 동시에 작동 중인 경우: "S" 버튼과 삽입 버튼을 동시에 2초 동안 길게 눌러 기기를 끕니다.

CN Erica Plus 使用方法

開機: • 長按「S」按鈕2秒即可開啟裝置。
關機: • 僅啟動震動時：長按「S」按鈕2秒即可關閉裝置。 • 同時啟動震動與抽插時： 同時長按「S」按鈕與抽插按鈕2秒即可關閉裝置。

NO Bruksanvisning for Erica Plus

Slå på: • Hold inne «S»-knappen i 2 sekunder for å slå på enheten.
Slå av: • Når kun vibrasjon er aktivert: Hold inne «S»-knappen i 2 sekunder for å slå av enheten. • Når både vibrasjon og stempelbevegelse er aktivert: Hold inne både «S»-knappen og stempelknappen samtidig i 2 sekunder for å slå av enheten.





EN Understanding the Two Arms

Erica Plus has two independent arms, each controlled by a different button.
Internal Arm (Thrusting + Vibration): • Designed for internal stimulation • Provides thrusting motion combined with vibration • Controlled using the Thrusting button ‘ ’
External Arm (Vibration Only): • Designed for clitoral or perineal stimulation • Delivers vibration only • Extended length helps improve fit for different body sizes • Controlled using the ‘ ’ button

FR Comprendre les deux bras

Erica Plus dispose de deux bras indépendants, chacun contrôlé par un bouton différent.
Bras interne (Va-et-vient + Vibration): • Conçu pour une stimulation interne • Offre un mouvement de va-et-vient combiné à des vibrations • Contrôlé à l'aide du bouton de va-et-vient « »
Bras externe (Vibration uniquement): • Conçu pour une stimulation clitoridienne ou périnéale • Fournit uniquement des vibrations • La longueur étendue améliore l'adaptation à différentes morphologies • Contrôlé à l'aide du bouton « »

JP 2つのアームについて

Erica Plusは2つの独立したアームを備えており、それぞれ異なるボタンで操作します。
内部アーム（ピストン運動＋振動）：• 内部刺激のために設計されています • ピストン運動と振動を組み合わせて提供します • ピストンボタンで操作します「 」
外部アーム（振動のみ）：• クリトリスまたは会陰の刺激用に設計されています • 振動のみを提供します • 延長された長さにより、さまざまな体型にフィットします • 「 」ボタンで操作します

ES Comprensión de los dos brazos

Erica Plus cuenta con dos brazos independientes, cada uno controlado por un botón diferente.
Brazo interno (Movimiento de vaivén + Vibración): • Diseñado para estimulación interna • Proporciona movimiento de vaivén combinado con vibración • Se controla mediante el botón de vaivén « »
Brazo externo (Solo vibración): • Diseñado para estimulación del clítoris o del perineo • Ofrece únicamente vibración • La longitud extendida mejora el ajuste a diferentes tipos de cuerpo • Se controla mediante el botón « »

DE Die zwei Arme verstehen

Erica Plus verfügt über zwei unabhängige Arme, die jeweils über unterschiedliche Tasten gesteuert werden.
Innerer Arm (Stoßbewegung + Vibration): • Für die interne Stimulation konzipiert • Bietet Stoßbewegungen in Kombination mit Vibration • Steuerung über die Stoßtaste „ “
Äußerer Arm (Nur Vibration): • Für die klitorale oder perineale Stimulation konzipiert • Bietet ausschließlich Vibration • Die verlängerte Länge verbessert die Anpassung an verschiedene Körperformen • Steuerung über die „ “-Taste

RU Описание двух элементов

Erica Plus оснащён двумя независимыми элементами, каждый из которых управляется отдельной кнопкой.
Внутренний элемент (Возвратно-поступательные движения + Вибрация): • Предназначен для внутренней стимуляции • Обеспечивает возвратно-поступательные движения в сочетании с вибрацией • Управляется кнопкой движения « »
Внешний элемент (Только вибрация): • Предназначен для стимуляции клитора или промежности • Обеспечивает только вибрацию • Удлинённая форма улучшает посадку для разных типов тела • Управляется кнопкой « »

IT Comprendere i due bracci

Erica Plus dispone di due bracci indipendenti, ciascuno controllato da un pulsante diverso.
Braccio interno (Movimento avanti-indietro + Vibrazione): • Progettato per la stimolazione interna • Offre movimento avanti-indietro combinato con vibrazione • Controllato tramite il pulsante di movimento “ ”
Braccio esterno (Solo vibrazione): • Progettato per la stimolazione del clitoride o del perineo • Fornisce solo vibrazione • La lunghezza estesa migliora l'adattabilità a diverse corporature • Controllato tramite il pulsante “ ”

KR 두 개의 암 이해하기

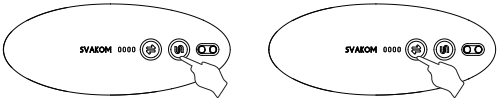
Erica Plus는 두 개의 독립적인 암으로 구성되어 있으며, 각각 다른 버튼으로 제어됩니다.
내부 암 (피스톤 운동 + 진동): • 내부 자극을 위해 설계되었습니다 • 피스톤 운동과 진동을 함께 제공합니다 • 피스톤 버튼으로 제어됩니다 ‘ ’
외부 암 (진동 전용): • 클리토리스 또는 회음부 자극을 위해 설계되었습니다 • 진동만 제공합니다 • 확장된 길이로 다양한 체형에 더 잘 맞습니다 • ‘ ’ 버튼으로 제어됩니다

CN 了解雙臂結構

Erica Plus 配備兩個獨立的臂體，分別由不同按鈕控制。
內部臂（抽插 + 振動）：• 專為內部刺激設計 • 提供抽插運動與振動相結合的體驗 • 透過抽插按鈕控制「 」
外部臂（僅振動）：• 專為陰蒂或會陰刺激設計 • 僅提供振動功能 • 加長設計可更好適配不同體型 • 透過「 」按鈕控制

NO Forstå de to armene

Erica Plus har to uavhengige armer, hver styrt av en egen knapp.
Indre arm (Skyvebevegelse + Vibrasjon): • Utformet for intern stimulering • Gir skyvebevegelse kombinert med vibrasjon • Styres med skyveknappen « »
Ytre arm (Kun vibrasjon): • Utformet for klitoral eller perineal stimulering • Gir kun vibrasjon • Forlenget lengde gir bedre passform for ulike kroppstyper • Styres med « »-knappen



EN **Controls & Modes**

External Arm (Vibration Only) – 'S' Button: • Single press: Adjust vibration intensity (5 levels) • Double press: Change vibration mode (5 vibration modes)
Internal Arm (Thrusting + Vibration) – Thrusting Button: • Single press: Adjust thrusting intensity (5 levels) • Double press: Change thrusting + vibration combination mode (5 modes)
Both arms can be used independently or together.

FR **Commandes et modes**

Partie externe (Vibration uniquement) – Bouton « S »: • Appui simple : Ajuster l'intensité de vibration (5 niveaux) • Double appui : Changer le mode de vibration (5 modes)
Partie interne (Va-et-vient + Vibration) – Bouton de va-et-vient: • Appui simple : Ajuster l'intensité du mouvement de va-et-vient (5 niveaux) • Double appui : Changer le mode combiné va-et-vient + vibration (5 modes)
Les deux parties peuvent être utilisées indépendamment ou simultanément.

JP **操作とモード**

外部部分（振動のみ）–「S」ボタン: • 1回押し：振動の強さを調整（5段階） • 2回押し：振動モードを切り替え（5種類）
内部部分（ピストン運動＋振動）– ピストンボタン: • 1回押し：ピストン運動の強さを調整（5段階） • 2回押し：ピストン＋振動の組み合わせモードを切り替え（5種類）
2つの部分は単独でも同時でも使用できます。

ES **Controles y modos**

Parte externa (Solo vibración) – Botón « S »: • Pulsación corta: Ajustar la intensidad de vibración (5 niveles) • Doble pulsación: Cambiar el modo de vibración (5 modos)
Parte interna (Movimiento de vaivén + Vibración) – Botón de movimiento: • Pulsación corta: Ajustar la intensidad del movimiento (5 niveles) • Doble pulsación: Cambiar el modo combinado de movimiento + vibración (5 modos)
Ambas partes pueden utilizarse de forma independiente o simultánea.

DE **Steuerung und Modi**

Äußerer Teil (Nur Vibration) – „S"-Taste: • Einmal drücken: Vibrationsintensität anpassen (5 Stufen) • Zweimal drücken: Vibrationsmodus wechseln (5 Modi)
Innerer Teil (Stoßbewegung + Vibration) – Stoßtaste: • Einmal drücken: Intensität der Stoßbewegung anpassen (5 Stufen) • Zweimal drücken: Kombinationsmodus aus Stoßbewegung + Vibration wechseln (5 Modi)
Beide Teile können unabhängig voneinander oder gleichzeitig verwendet werden.

RU **Управление и режимы**

Внешняя часть (Только вибрация) – кнопка «S»: • Одно нажатие: Регулировка интенсивности вибрации (5 уровней) • Двойное нажатие: Смена режима вибрации (5 режимов)
Внутренняя часть (Возвратно-поступательные движения + Вибрация) – кнопка движения: • Одно нажатие: Регулировка интенсивности движения (5 уровней) • Двойное нажатие: Смена комбинированного режима движения + вибрации (5 режимов)
Обе части можно использовать отдельно или одновременно.

IT **Controlli e modalità**

Parte esterna (Solo vibrazione) – Pulsante "S": • Pressione singola: Regolare l'intensità della vibrazione (5 livelli) • Doppia pressione: Cambiare modalità di vibrazione (5 modalità)
Parte interna (Movimento avanti-indietro + Vibrazione) – Pulsante di movimento: • Pressione singola: Regolare l'intensità del movimento (5 livelli) • Doppia pressione: Cambiare modalità combinata movimento + vibrazione (5 modalità)
Entrambe le parti possono essere utilizzate separatamente o insieme.

KR **조작 및 모드**

외부 부분 (진동 전용) – 'S' 버튼: • 짧게 누름: 진동 강도 조절 (5단계) • 두 번 누름: 진동 모드 변경 (5가지)
내부 부분 (피스톤 운동 + 진동) – 피스톤 버튼: • 짧게 누름: 피스톤 강도 조절 (5단계) • 두 번 누름: 피스톤 + 진동 결합 모드 변경 (5가지)
두 부분은 각각 또는 동시에 사용할 수 있습니다.

CN **控制與模式**

外部部分（僅振動）–「S」按鈕: • 單擊：調節振動強度（5檔） • 雙擊：切換振動模式（5種模式）
內部部分（抽插＋振動）– 抽插按鈕: • 單擊：調節抽插強度（5檔） • 雙擊：切換抽插＋振動組合模式（5種模式）
兩個部分可單獨使用，也可同時使用。

NO **Kontroller og moduser**

Ekstern del (Kun vibrasjon) – «S»-knapp: • Ett trykk: Juster vibrasjonsintensiteten (5 nivåer) • Dobbelttrykk: Bytt vibrasjonsmodus (5 moduser)
Intern del (Stempelbevegelse + Vibrasjon) – Stempelknapp: • Ett trykk: Juster intensiteten på stempelbevegelsen (5 nivåer) • Dobbelttrykk: Bytt kombinasjonsmodus for stempelbevegelse + vibrasjon (5 moduser)
Begge delene kan brukes uavhengig eller samtidig.



EN **Travel Lock**

To prevent accidental activation during storage or travel, Erica Plus features a travel lock.
Note: Travel lock can only be activated or deactivated when the device is turned off.
To lock: • Press and hold both buttons simultaneously for 8 seconds • The indicator light will flash 3 times and the motor will vibrate once • The device is now locked
To unlock: • Press and hold both buttons again for 8 seconds or Connect the magnetic charging cable

FR **Verrouillage de voyage**

Pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport, Erica Plus est équipé d'un verrouillage de voyage.
Remarque : Le verrouillage de voyage ne peut être activé ou désactivé que lorsque l'appareil est éteint.
Pour verrouiller: • Appuyez et maintenez les deux boutons enfoncés simultanément pendant 8 secondes • Le voyant clignote 3 fois et le moteur vibre une fois • L'appareil est maintenant verrouillé
Pour déverrouiller: • Appuyez et maintenez à nouveau les deux boutons pendant 8 secondes ou Connectez le câble de charge magnétique

JP **トラベルロック**

保管中や移動中の誤作動を防ぐため、Erica Plusにはトラベルロック機能が搭載されています。
※トラベルロックは電源オフの状態でのみ有効／無効にできます。
ロック方法: • 2つのボタンを同時に8秒間長押し • インジケーターが3回点滅し、モーターが1回振動します • ロックが有効になります
ロック解除方法：• 再度、2つのボタンを同時に8秒間長押しまたはマグネット式充電ケーブルを接続

ES **Bloqueo de viaje**

Para evitar activaciones accidentales durante el almacenamiento o el transporte, Erica Plus cuenta con un bloqueo de viaje.
Nota: El bloqueo de viaje solo puede activarse o desactivarse cuando el dispositivo está apagado.
Para bloquear: • Mantenga presionados ambos botones simultáneamente durante 8 segundos • El indicador parpadeará 3 veces y el motor vibrará una vez • El dispositivo quedará bloqueado
Para desbloquear: • Mantenga presionados nuevamente ambos botones durante 8 segundos o Conecte el cable de carga magnético

DE **Reisesperre**

Um ein unbeabsichtigtes Einschalten während der Aufbewahrung oder auf Reisen zu verhindern, verfügt Erica Plus über eine Reisesperre.
Hinweis: Die Reisesperre kann nur aktiviert oder deaktiviert werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
Sperren: • Halten Sie beide Tasten gleichzeitig 8 Sekunden lang gedrückt • Die Anzeige blinkt 3-mal und der Motor vibriert einmal • Das Gerät ist nun gesperrt
Entsperren: • Halten Sie beide Tasten erneut 8 Sekunden lang gedrückt oder Schließen Sie das magnetische Ladekabel an

RU **Блокировка для путешествий**

Чтобы предотвратить случайное включение во время хранения или транспортировки, Erica Plus оснащён функцией блокировки.
Примечание: Блокировка может быть включена или отключена только при выключенном устройстве.
Блокировка: • Нажмите и удерживайте обе кнопки одновременно в течение 8 секунд • Индикатор мигнёт 3 раза, и мотор завибрирует один раз • Устройство заблокировано
Разблокировка: • Снова нажмите и удерживайте обе кнопки в течение 8 секунд или Подключите магнитный зарядный кабель

IT **Blocco da viaggio**

Per evitare attivazioni accidentali durante la conservazione o il trasporto, Erica Plus è dotato di un blocco da viaggio.
Nota: Il blocco da viaggio può essere attivato o disattivato solo quando il dispositivo è spento.
Per bloccare: • Tenere premuti entrambi i pulsanti contemporaneamente per 8 secondi • L'indicatore lampeggia 3 volte e il motore vibra una volta • Il dispositivo è ora bloccato
Per sbloccare: • Tenere nuovamente premuti entrambi i pulsanti per 8 secondi oppure Collegare il cavo di ricarica magnetico

KR **여행 잠금 기능**

보관 또는 이동 중 오작동을 방지하기 위해 Erica Plus에는 여행 잠금 기능이 있습니다.
참고: 여행 잠금은 기기가 꺼진 상태에서만 설정 또는 해제할 수 있습니다.
잠금 방법: • 두 버튼을 동시에 8초 동안 길게 누르세요 • 표시등이 3번 깜빡이고 모터가 1번 진동합니다 • 잠금이 완료됩니다
잠금 해제 방법: • 두 버튼을 다시 8초 동안 길게 누르세요 또는 자석식 충전 케이블을 연결하세요

CN **旅行鎖定**

為防止在存放或攜帶過程中誤觸啟動，Erica Plus 配備旅行鎖定功能。
注意：旅行鎖僅可在裝置關機狀態下啟用或解除。
鎖定方式: • 同時長按兩個按鈕 8 秒 • 指示燈閃爍 3 次，馬達震動 1 次 • 裝置已鎖定
解除鎖定：再次同時長按兩個按鈕 8 秒或連接磁吸式充電線

NO **Reiselås**

For å forhindre utilsiktet aktivering under oppbevaring eller transport, er Erica Plus utstyrt med en reiselås.
Merk: Reiselåsen kan kun aktiveres eller deaktiveres når enheten er slått av.
Slik låser du: • Hold inne begge knappene samtidig i 8 sekunder • Indikatorlyset blinker 3 ganger, og motoren vibrerer én gang • Enheten er nå låst
Slik låser du opp: • Hold inne begge knappene igjen i 8 sekunder eller Koble til den magnetiske ladekabelen

EN Memory Mode

Erica Plus features a built-in memory function.
When the device is turned off, it remembers the last mode and intensity used. When powered on again, stimulation resumes from the previous setting.

FR Mode mémoire

Erica Plus est équipé d'une fonction de mémoire intégrée.
Lorsque l'appareil est éteint, il mémorise le dernier mode et le niveau d'intensité utilisés. Lorsqu'il est rallumé, la stimulation reprend selon les réglages précédents.

JP メモリーモード

Erica Plusにはメモリー機能が搭載されています。
電源をオフにすると、最後に使用したモードと強度が記憶されます。再度電源を入れると、前回の設定から動作が再開されます。

ES Modo memoria

Erica Plus cuenta con una función de memoria integrada.
Cuando el dispositivo se apaga, recuerda el último modo y nivel de intensidad utilizados. Al encenderlo nuevamente, la estimulación se reanuda con la configuración anterior.

DE Speichermodus

Erica Plus verfügt über eine integrierte Speicherfunktion.
Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, speichert es den zuletzt verwendeten Modus und die Intensitätsstufe. Beim erneuten Einschalten wird die Stimulation mit den vorherigen Einstellungen fortgesetzt.

RU Режим памяти

Erica Plus оснащён встроенной функцией памяти.
При выключении устройство запоминает последний использованный режим и уровень интенсивности. При повторном включении стимуляция возобновляется с предыдущими настройками.

IT Modalità memoria

Erica Plus è dotato di una funzione di memoria integrata.
Quando il dispositivo viene spento, memorizza l'ultima modalità e il livello di intensità utilizzati. Alla riaccensione, la stimolazione riprende dalle impostazioni precedenti.

KR 메모리 모드

Erica Plus는 내장 메모리 기능을 갖추고 있습니다.
기기를 끄면 마지막으로 사용한 모드와 강도를 기억합니다. 다시 전원을 켜면 이전 설정에서부터 작동이 재개됩니다.

CN 記憶模式

Erica Plus 具備內建記憶功能。
當裝置關閉時，會記住最後使用的模式與強度設定；再次開啟時，將從先前設定繼續運作。

NO Minnemodus

Erica Plus har en innebygd minnefunksjon.
Når enheten slås av, husker den siste brukte modus og intensitetsnivå. Når den slås på igjen, fortsetter den fra de forrige innstillingene.

EN Charging
FR Chargement
JP 充電
ES Carga
DE Aufladen
RU Зарядка
IT Ricarica
KR 충전
CN 充電
NO Lading









Download on the App Store
GET IT ON Google Play

EN App Control

Pair this toy with the SVAKOM App on a Bluetooth-enabled smart device to customize settings and play long-distance with invited guests

FR Contrôle via l'application

Associez ce jouet à l'application SVAKOM sur un appareil intelligent compatible Bluetooth pour personnaliser les réglages et jouer à distance avec des invités.

JP アプリ操作

Bluetooth対応スマートデバイスでSVAKOMアプリとペアリングし、設定をカスタマイズしたり、招待したゲストと遠隔で遊べます。

ES **Control mediante App**

Empareje este juguete con la aplicación SVAKOM en un dispositivo inteligente con Bluetooth para personalizar configuraciones y jugar a larga distancia con invitados.

DE **App-Steuerung**

Koppeln Sie dieses Spielzeug mit der SVAKOM-App auf einem Bluetooth-fähigen Smart-Gerät, um Einstellungen anzupassen und mit eingeladenen Gästen aus der Ferne zu spielen.

RU **Управление через приложение**

Подключите эту игрушку к приложению SVAKOM на Bluetooth-устройстве для настройки параметров и игры на расстоянии с приглашёнными гостями.

IT **Controllo tramite App**

Abbina questo giocattolo all'app SVAKOM su un dispositivo smart con Bluetooth per personalizzare le impostazioni e giocare a distanza con gli ospiti invitati.

KR **앱 제어**

이 장치를 블루투스 기능이 있는 스마트 기기에서 SVAKOM 앱과 페어링하여 설정을 맞춤화하고 초대한 게스트와 원격으로 플레이할 수 있습니다.

CN **App 控制**

將本玩具與支援藍牙的智慧裝置上的 SVAKOM App 配對，自訂設定並與受邀賓客遠距互動。

NO **App-kontroll**

Koble dette leketøyet til SVAKOM-appen på en Bluetooth-aktivert smartenhet for å tilpasse innstillinger og leke over lang avstand med inviterte gjester.

www.svakom.com/app

EN To download the apps and guides, visit the link or scan the QR code

FR Pour télécharger les applications et consulter les guides, visitez le lien ou scannez le code QR.

JP アプリとガイドのダウンロードは、リンクにアクセスするかQRコードをスキャンしてください。

ES Para descargar las aplicaciones y las guías, visite el enlace o escanee el código QR.

DE Zum Herunterladen der Apps und Anleitungen besuchen Sie den Link oder scannen Sie den QR-Code.

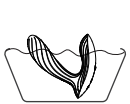
RU Для загрузки приложений и инструкций посетите ссылку или отсканируйте QR-код.

IT Per scaricare le app e le guide, visita il link o scansiona il codice QR

KR 앱과 가이드를 다운로드하려면 링크를 방문하거나 QR 코드를 스캔하세요.

CN 如需下載 App 及指南，請訪問連結或掃描 QR 碼。

NO For å laste ned appene og brukerveiledningene, besøk lenken eller skann QR-koden.





EN **Cleaning • Storage**

Sanitize toy before and after use with warm water and mild soap, or sex toy cleaner. Do not use any cleaning agent containing alcohol, gasoline, or acetone to clean the product. Store in a safe, clean, dry, cool, dark place. Keep away from substances that may damage sex toy materials.

FR **Nettoyage • Conservation**

Nettoyez le jouet avant et après chaque utilisation avec de l'eau tiède et un savon doux, ou un nettoyant spécial pour jouets intimes. N'utilisez aucun produit nettoyant contenant de l'alcool, de l'essence ou de l'acétone. Conservez dans un endroit sûr, propre, sec, frais et sombre. Éloignez de toute substance susceptible d'endommager les matériaux du jouet.

JP **清掃 • 保管方法**

使用前後に温水と中性洗剤、または性玩具用クリーナーでおもちゃを消毒してください。アルコール・ガソリン・アセトンを含む洗浄剤の使用は厳禁です。安全で清潔、乾燥した低温・暗所に保管してください。性玩具素材を損傷する可能性のある物質から遠ざけてください。

ES **Limpieza • Almacenamiento**

Higienice el juguete antes y después de cada uso con agua tibia y jabón suave, o con un limpiador para juguetes sexuales. No utilice ningún agente de limpieza que contenga alcohol, gasolina o acetona para limpiar el producto. Conservar en un lugar seguro, limpio, seco, fresco y oscuro. Mantener alejado de sustancias que puedan dañar los materiales de juguetes sexuales.

DE **Reinigung • Lagerung**

Desinfizieren Sie das Spielzeug vor und nach der Verwendung mit warmem Wasser und milder Seife oder einem Sexspielzeug-Reiniger. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel, das Alkohol, Benzin oder Aceton enthält, um das Produkt zu reinigen. Lagern Sie an einem sicheren, sauberen, trockenen, kühlen, dunklen Ort. Halten Sie fern von Substanzen, die die Sexspielzeug-Materialien beschädigen können.

RU **Чистка • Хранение**

Дезинфицируйте игрушку до и после использования теплой водой с мягким мылом или специальным средством для чистки секс-игрушек. Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, бензин или ацетон, для очистки изделия. Храните в безопасном, чистом, сухом, прохладном, темном месте. Держите подальше от веществ, которые могут повредить материалы секс-игрушек.

IT **Pulizia • Conservazione**

Sanificare il giocattolo prima e dopo l'uso con acqua tiepida e sapone delicato, o detergente per giocattoli sessuali. Non utilizzare agenti puleni contenenti alcol, benzina o acetone per pulire il prodotto. Conservare in luogo sicuro, pulito, asciutto, fresco e buio. Tenere lontano da sostanze che possano danneggiare i materiali per giocattoli sessuali.

KR **청소 • 보관**

사용 전후로 미온수와 중성 세제 또는 성인용품 클리너로 장난감을 살균해야 합니다. 알코올, 휘발유, 아세톤이 포함된 청소제는 절대 사용하지 마십시오. 안전하고 청결하며 건조하고 서늘하며 어두운 장소에 보관하십시오. 성인용품 재질에 손상을 줄 수 있는 물질로부터 멀리 두십시오.

CN **清潔 • 存放**

使用前後請用溫水及溫和皂液或性玩具清潔劑消毒玩具。切勿使用含酒精、汽油或丙酮之清潔劑清洗產品。存放於安全、清潔、乾燥、陰涼及避光處。遠離可能損害性玩具材料之物質。

NO **Rengjøring • oppbevaring**

Desinfiser leketøyet før og etter bruk med varmt vann og mild såpe, eller med en rengjøringsspray for sexleketøy. Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, bensin eller aceton på produktet. Oppbevar produktet på et trygt, rent, tørt, kjølig og mørkt sted. Hold det unna stoffer som kan skade materialene i leketøyet.

EN Specifications • Product Name: Erica Plus • Product Code: SA649A • Size: 110×100×38mm • Material: Liquid Silicone • Weight: 122g • Battery Type: Lithium Polymer Battery • Battery Capacity: 700mAh • Input: 5V ⎓ 0.25A • Charging Time: 1.5 hour • Battery Life: 1 hour • Modes: 5 (Vibration); 5 (Thrusting) • Intensity Levels: 5 • Waterproof Level: Waterproof (IPX 7) • Sound Level: <60dB • Ideal Environment: -10~50°C • Operating Frequency: 2400.0-2483.5MHz • Transmitting Power: +10dBm (Maximum) • FCC ID: 2A74F-SA649A

FR Spécifications • Nom du produit : Erica Plus • Code produit : SA649A • Taille : 110×100×38 mm • Matériau : Silicone liquide • Poids : 122 g • Type de batterie : Batterie lithium-polymère • Capacité de la batterie : 700 mAh • Entrée : 5V ⎓0.25A • Temps de charge : 1.5 heure • Autonomie : 1 heure • Modes : 5 (Vibration) ; 5 (Va-et-vient) • Niveaux d'intensité : 5 • Niveau d'étanchéité : Étanche (IPX7) • Niveau sonore : <60 dB • Température idéale : -10~50°C • Fréquence de fonctionnement : 2400,0-2483,5 MHz • Puissance de transmission : +10 dBm (Maximum) • FCC ID : 2A74F-SA649A

JP 仕様 • 製品名: Erica Plus • 製品コード：SA649A • サイズ: 110×100×38 mm • 素材: 液体シリコーン • 重量 : 122g • バッテリータイプ：リチウムバッテリー • バッテリー容量：700 mAh • 入力: 5V ⎓0.25A • 充電時間: 1.5時間 • 連続使用時間: 1時間 • モード: 5（振動）；5（ピストン運動） • 強度レベル: 5 • 防水レベル: 防水（IPX7） • 動作音: <60dB • 適正環境温度: -10~50℃ • 動作周波数: 2400.0-2483.5MHz • 送信出力: +10dBm (最大) • FCC ID: 2A74F-SA649A

ES Especificaciones • Nombre del Producto: Erica Plus • Código del Producto: SA649A • Tamaño: 110×100×38mm • Material: Silicona líquida • Peso: 122g • Tipo de Batería: Batería de polímero de litio • Capacidad de la Batería: 700mAh • Entrada: 5V ⎓ 0.25A • Tiempo de Carga: 1,5 hora • Duración de la batería: 1 hora • Modos: 5 (Vibración); 5 (Movimiento de vaivén) • Niveles de Intensidad: 5 • Nivel de Impermeabilidad: Impermeable (IPX7) • Nivel de Sonido: <60dB • Entorno ideal: -10~50°C • Frecuencia de funcionamiento: 2400.0-2483.5MHz • Potencia de Transmisión: +10dBm (Máximo) • ID de la FCC: 2A74F-SA649A

DE Spezifikationen • Produktname: Erica Plus • Produktcode: SA649A • Größe: 110×100×38mm • Material: Flüssigsilikon • Gewicht: 122g • Batterietyp: Lithium-Polymer-Batterie • Batteriekapazität: 700mAh • Eingang: 5V ⎓0.25A • Ladezeit: 1,5 Stunde • Batterielaufzeit: 1 • modi: 5 (Vibration); 5 (Sto8bewegung) • Intensitätsstufen: 5 • Wasserdichtigkeit: Wasserdicht (IPX7) • Geräuschpegel: <60dB • Idealtemperatur: -10~50°C • Betriebsfrequenz: 2400,0-2483,5MHz • Sendeleistung: +10dBm (Maximal) • FCC ID: 2A74F-SA649A

RU Характеристики • Название продукта: Erica Plus • Код продукта: SA649A • Размер: 110×100×38 мм • Материал: Жидкий силикон • Вес: 122г • Тип батареи: Литий-полимерная батарея • Ёмкость батареи: 700мАч • Вход: 5V ⎓ 0.25A • Время зарядки: 1,5 часа • Время работы: 1 ч • Режимы: 5 (вибрация); 5 (возвратно-поступательные движения) • Уровни интенсивности: 5 • Уровень водонепроницаемости: Водонепроницаемый (IPX7) • Уровень шума: <60дБ • Рекомендуемая температура: -10~50°C • Рабочая частота: 2400.0-2483.5МГц • Мощность передачи: +10дБм (макс.) • FCC ID: 2A74F-SA649A

IT Specifiche • Nome del prodotto: Erica Plus • Codice prodotto: SA649A • Dimensioni: 110×100×38mm • Materiale: Silicone liquido • Peso: 122g • Tipo di batteria: Batteria ai polimeri di litio • Capacità della batteria: 700mAh • Ingresso: 5V⎓0.25A • Tempo di ricarica: 1,5 ora • Durata della batteria: 1 ora • Modalità: 5 (Vibrazione); 5 (Movimento avanti-indietro) • Livelli di intensità: 5 • Livello di impermeabilità: Impermeabile (IPX7) • Livello sonoro: <60dB • Ambiente ideale: -10~50°C • Frequenza operativa: 2400.0-2483.5MHz • Potenza trasmissione: +10dBm (Massima) • ID FCC: 2A74F-SA649A

KR 사양 • 제품명: Erica Plus • 제품 코드: SA649A • 크기: 110×100×38 mm • 재질: 리퀴드 실리콘 • 무게: 122g • 배터리 유형: 리튬 폴리머 배터리 • 배터리 용량: 700mAh • 입력: 5V ⎓ 0.25A • 충전 시간: 1.5시간 • 배터리 사용 시간: 1시간 • 모드: 5 (진동); 5 (피스톤 운동) • 강도 단계: 5 • 방수 등급: 방수 (IPX7) • 소음 수준: <60dB • 적정 환경 온도: -10~50℃ • 작동 주파수: 2400.0-2483.5MHz • 송신 출력: +10dBm (최대) • FCC ID: 2A74F-SA649A

CN 規格 • 產品名稱：Erica Plus • 產品型號：SA649A • 尺寸：110×100×38 mm • 材質：液態矽膠 • 重量：122g • 電池類型：鋰聚合物電池 • 電池容量：700mAh • 輸入：5V ⎓ 0.25A • 充電時間：1.5小時 • 電池續航：1小時 • 模式：5（振動）；5（抽插） • 強度檔位：5 • 防水等級：防水（IPX7） • 噪音水平：<60dB • 適用環境：-10~50°C • 工作頻率：2400.0-2483.5MHz • 發射功率：+10dBm（最大值） • FCC ID：2A74F-SA649A

NO Spesifikasjoner • Produktnavn: Erica Plus • Produktkode: SA649A • Størrelse: 110×100×38mm • Materiale: Flytende silikon • Vekt: 122g • Batteritype: Litium-polymer-batteri • Batterikapasitet: 700mAh • Inngang: 5V ⎓ 0.25A • Ladetid: 1,5 time • Batteritid: 1 time • Moduser: 5 (Vibrasjon); 5 (Stempelbevegelse) • Intensitetsnivå: 5 • Vann¬tetthetsnivå: Vanntett(IPX7) • Lydnivå: <60dB • Ideelt miljø: -10~50°C • Driftsfrekvens: 2400.0-2483.5MHz • Sendeeffekt: +10dBm (Massima) • ID FCC: 2A74F-SA649A

EN **WARNING!** Do not use massage oil or hand cream as lubricant as this can lead to irritation and/or infection. Do not use silicone-based lubricant, oils, or lotions as this will damage the product. The use of non-water-based lubricant will cause deterioration of the product. Deterioration can provide breeding grounds for harmful bacteria which may lead to irritation/infection when used on the body.

WARNING! Please read the following safety information carefully before using the product.

Safety Information: This product is sold for novelty use only. This product can be used by adults only. It is not to be used by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental abilities. Any person unable to operate this product by themselves should not use it. Any person who is under a physician's care or has a condition requiring the use of any medical device should consult their physician before use. Do not use on swollen, inflamed, blistered or broken skin. Do not use on head, face, throat, chest, stomach or bony body parts. This product is not a medical device. No medical claims are warranted or implied by the use of this product. If you experience discomfort during use, stop and seek medical attention.

Warning against misuse: For adult use only. For external use only. Use for the intended purpose only. Remove jewelry before use. Keep out of reach of children and pets. Avoid sharing this product with others due to the risk of sexually transmitted illness. Do not use if you detect any damage, cracks or degradation. Do not attempt to modify or dismantle this product. If this product functions abnormally, stop use.

Warning against improper charging: Only charge this product where the local mains voltage level is appropriate. Do not use, clean, or immerse this product in water or other fluids during charging. For optimal battery life, recharge regularly. Unplug the charging cable from the power supply immediately after charging.

Warranty and guarantee: This product comes with a 2-year warranty and 10-year quality guarantee (excluding purchases from unauthorized online marketplace sellers). To register or make a claim, visit www.svakom.com/warranty-claim

Disclaimer and Limitation of Liability: To the fullest extent permissible by applicable law, this product and its accompanying documentation, including this User Manual, are provided "as is" and "as available" without any representations or warranties of any kind, express, implied, or statutory, including, but not limited to, warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, title, non-infringement, or accuracy. SVAKOM does not warrant that the product will be error-free or that defects will be corrected, nor does it warrant that the information contained within this manual is complete, accurate, or current. The user assumes all risks and responsibilities for the selection, use, and performance of this product and manual. In no event shall SVAKOM, its affiliates, licensors, or suppliers be liable for any indirect, incidental, special, exemplary, punitive, or consequential damages (including, without limitation, damages for loss of profits, data, use, goodwill, or other intangible losses) arising out of or relating to the product, this manual, or the use or inability to use the product or manual, even if SVAKOM has been advised of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion of certain warranties or the limitation or exclusion of liability for certain types of damages, therefore, some of the above disclaimers and limitations may not apply to you; however, in such event, they shall be construed to apply to the maximum extent enforceable under applicable law. Your use of this product and manual signifies your acknowledgment and acceptance of these terms.

Compliance with FCC Regulations

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Meeting European Standards NOTICE

Hereby, SVAKOM United States Inc. declares that the radio equipment type vibrator "Erica Plus" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.svakom.com/pages/certificates
The frequency band or bands in which the radio equipment vibrator "Erica Plus" is operated at 2400.0-2483.5MHz and the maximum transmitting power emitted in the frequency band or bands is ≤ +10dBm.

FR **AVERTISSEMENT !** Ne pas utiliser d'huile de massage ou de crème pour les mains comme lubrifiant, cela peut provoquer des irritations et/ou infections. Ne pas utiliser de lubrifiant à base de silicone, d'huiles ou de lotions, car cela endommagera le produit. L'utilisation de lubrifiants non aqueux entraînera la détérioration du produit. La détérioration crée un terrain propice aux bactéries nocives, pouvant causer des irritations/infections lors du contact corporel.

AVERTISSEMENT ! Veuillez lire attentivement les informations de sécurité suivantes avant d'utiliser le produit.

Informations de sécurité: Ce produit est destiné à un usage de nouveauté uniquement. Réservé aux adultes. Ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées. Toute personne incapable d'utiliser ce produit de manière autonome ne doit pas l'utiliser. Toute personne sous suivi médical ou utilisant un dispositif médical doit consulter un médecin avant utilisation. Ne pas utiliser sur une peau enflée, enflammée, cloquée ou lésée. Ne pas utiliser sur la tête, le visage, la gorge, la poitrine, l'abdomen ou les parties osseuses du corps. Ce produit n'est pas un dispositif médical. Aucune allégation médicale n'est garantie ou implicite par son utilisation. En cas d'inconfort pendant l'utilisation, cessez immédiatement et consultez un médecin.

Avertissement contre le mauvais usage: Usage réservé aux adultes. Usage externe uniquement. Utilisez uniquement dans le but prévu. Retirez les bijoux avant utilisation. Maintenez hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Évitez de partager ce produit en raison du risque d'infection sexuellement transmissible (IST). Ne pas utiliser en cas de dommages, fissures ou détérioration visibles. Ne tentez pas de modifier ou de démonter ce produit. En cas de fonctionnement anormal, cessez immédiatement l'utilisation.

Avertissement concernant la charge: Chargez uniquement avec une tension secteur locale appropriée (230 V en France). N'utilisez pas, ne nettoyez pas et n'immergez pas ce produit dans l'eau pendant la charge. Pour une durée de batterie optimale, rechargez régulièrement. Débranchez immédiatement le câble après la charge.

Garantie: Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans et d'une garantie qualité décennale (sauf achats auprès de vendeurs non autorisés). Pour toute réclamation : www.svakom.com/warranty-claim

Clause de non-responsabilité: Conformément à la loi applicable, ce produit est fourni « tel quel » sans garantie expresse ou implicite, y compris de qualité marchande, d'adéquation à un usage spécifique, ou d'exactitude. SVAKOM ne garantit pas l'absence de défauts ni la correction des erreurs. L'utilisateur assume tous les risques liés à l'utilisation. En aucun cas SVAKOM ne sera responsable des dommages indirects, spéciaux ou consécutifs. Certaines juridictions interdisent ces limitations, qui s'appliquent alors dans la mesure permise par la loi. Votre utilisation vaut acceptation de ces termes.

Conformité aux réglementations de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC (Commission Fédérale des Communications). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Note: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC (Commission Fédérale des Communications). Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans quelconque installation. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

• Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

• Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.

• Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

• Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour être assisté.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

Conformité aux normes européennes – AVIS

Par la présente, SVAKOM United States Inc. déclare que le type d'équipement radio « Erica Plus » est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : https://www.svakom.com/pages/certificates
La bande de fréquence dans laquelle le vibrateur « Erica Plus » fonctionne est de 2400,0-2483,5 MHz et la puissance d'émission maximale dans cette bande de fréquence est ≤ +10 dBm.

JP **警告！**潤滑剤としてマッサージオイルやハンドクリームを絶対に使用しないでください。これらは刺激・感染を引き起こす恐れがあります。シリコン系潤滑剤・オイル・ローションの使用は製品を損傷させます。非水性潤滑剤は製品の劣化を引き起こし、劣化が進むと有害細菌の温床となり、身体使用時に刺激・感染を引き起こす可能性があります。

警告！製品を使用する前に、以下の安全情報を注意深くお読みください。

安全情報: 本製品は新奇用途専用です。本製品は成人のみ使用できます。身体、感覚、または精神能力が限定的な人々（小児を含む）は使用しないでください。ご自身で本製品を操作できない方は使用しないでください。医師の管理下にある方、または医療機器の使用が必要な病状のある方は、使用前に医師に相談してください。腫脹、炎症、水疱、または破れた皮膚には使用しないでください。頭部、顔面、咽喉、胸部、腹部、または骨格部位には使用しないでください。本製品は医療機器ではありません。本製品の使用によるいかなる医療上の主張も、明示または黙示を問わず、保証されません。使用中に不快感を覚えた場合は、使用を中止し、医師の診察を受けてください。

誤用に関する警告: 成人専用。外用専用。意図された目的にのみ使用すること。使用前には装飾品を必ず外すこと。お子様やペットの手が触れない場所に保管すること。性感染症のリスクがあるため、他人との共有は絶対に避けてください。損傷・クラック・劣化を確認した場合は直ちに使用を中止すること。本製品を改造又は分解しないこと。動作に異常を感じた際は即時使用を停止すること。

不適切な充電に関する警告: 現地主電圧レベルが適切な場所でのみ充電すること。充電中は水その他の液体への使用・清掃・浸漬を厳禁します。最適なバッテリー寿命のため、定期的に再充電してください。充電終了後は速やかに充電ケーブルを電源から抜いてください。

保証: 本製品には2年間の保証および10年間の品質保証が付属します（ただし、非正規販売業者経由でご購入の場合は対象外となります）。ご登録やクレーム申請を行うには、www.svakom.com/warranty-claim を訪問してください。

免責及び責任制限: 適用される法律で許容される最大限の範囲において、本製品およびこれに付随する文書（本ユーザーマニュアルを含む）は、商品性、特定目的への適合性、所有権、非侵害、正確性など、明示的、黙示的、または法定のいかなる表明も保証もなしに「現状のまま」および「利用可能な状態」で提供されます。SVAKOMは、製品がエラーを含まないこと、欠陥が修正されることを保証せず、また本マニュアルに含まれる情報が完全、正確、または最新であることを保証するものではありません。利用者は、本製品およびマニュアルの選択、使用、性能に関するすべてのリスクと責任を負担します。いかなる場合にも、SVAKOM、その関連会社、ライセンサー、または供給者は、本製品、本マニュアル、または製品・マニュアルの使用もしくは使用不能に関連して生じる間接的、付随的、特別、懲罰的、または結果的損害（利益損失、データ損失、使用損失、のれん損失、その他の無形損失に対する損害賠償を含み、これらに限定されない）について、たとえSVAKOMがかかる損害の可能性について通知されていた場合でも、一切の責任を負いません。一部の管轄区域では、特定の保証の除外または特定の種類の損害に対する責任の制限もしくは除外が認められていないため、上記の免責事項および制限の一部が適用されない場合があります。

ただし、そのような場合においても、これらは適用される法律の下で執行可能な最大限の範囲において適用されるものと解釈されます。本製品およびマニュアルのご使用は、利用者がこれらの条件を承認および受諾したことを意味します。

FCC注意事項

本装置は、FCC規則第15部の要件に準拠しています。動作は、次の2つの条件を満たす必要があります:（1）本装置は、有害な干渉を引き起こしてはならないこと。（2）本装置は、予期せぬ動作を生じさせる可能性のある干渉を含め、受信した干渉をすべて受け入れなければならないこと。コンプライアンス責任者の明示的な承認を得ていない変更または修正は、装置を操作するためのユーザーの許可を無効にする場合があります。

ご注意：本装置は、FCC規則の第15部に規定されているクラスBデジタル装置の制限条件を満たしていることが、試験により確認されています。これらの制限は、家庭環境における有害な干渉から合理的な保護を提供することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生、使用、放射するため、取扱説明書に準拠して設置や使用を行わない場合、無線通信に有害な干渉を与える可能性があります。ただし、特定の設置で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本装置がラジオやテレビの受信に確かに有害な干渉を引き起こす場合（装置の電源のオン・オフで判断できる）は、ユーザーは、次のいずれかまたは複数の手段で干渉を修正してください。

-受信アンテナの向きを調整するか、位置を変更します。

-装置と受信機の間の距離を長くします。

-装置が接続されているコンセントは、受信機が接続されているコンセントとは別のラインにあります。

- 販売店または経験豊富なラジオ・テレビ技術者にご相談ください。

本装置は、一般的な無線周波暴露要件を満たすことが評価されています。本装置は、携帯可能な暴露条件で制限なく使用することができます。

欧州基準適合 – 注意

本書により、SVAKOM United States Inc.は無線機器タイプのバイブレーター「Erica Plus」が指令2014/53/EUに適合していることを宣言します。EU適合宣言の全文は以下のウェブサイトでご覧いただけます：
https://www.svakom.com/pages/certificates
無線機器「Erica Plus」が動作する周波数帯は2400.0〜2483.5MHzで、周波数帯における最大送信出力は≤+10dBmです。

ES **¡ADVERTENCIA!** No utilice aceite de masaje ni crema de manos como lubricante, ya que esto puede conducir a irritación y/o infección. No utilice lubricante a base de silicona, aceites o lociones, ya que esto dañará el producto. El uso de lubricante no a base de agua causará deterioro del producto. El deterioro puede proporcionar criaderos para bacterias nocivas, lo que puede conducir a irritación/infección al usarlo en el cuerpo.

¡ADVERTENCIA! Lea detenidamente la siguiente información de seguridad antes de utilizar el producto.

Información de Seguridad: Este producto se vende únicamente para uso novedoso. Este producto puede ser utilizado exclusivamente por adultos. No debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas. Cualquier persona que no pueda operar este producto por sí misma no debe usarlo. Cualquier persona que esté bajo el cuidado de un médico o tenga una condición que requiera el uso de cualquier dispositivo médico debe consultar a su médico antes de usarlo. No utilizar sobre piel hinchada, inflamada, con ampollas o rota. No utilizar en cabeza, rostro, garganta, pecho, abdomen o zonas óseas. Este producto no es un dispositivo médico. No se garantizan ni se implican afirmaciones médicas por el uso de este producto. Si experimenta malestar durante el uso, deténgase y busque atención médica.

Advertencia contra el uso indebido: Para uso exclusivo de adultos. Para uso externo únicamente. Utilice solo para el propósito previsto. Retire las joyas antes de usar. Manténgase fuera del alcance de niños y mascotas. Evite compartir este producto con otras personas debido al riesgo de enfermedad de transmisión sexual. No utilice si detecta daños, grietas o degradación. No intente modificar ni desmontar este producto. Si el producto funciona de manera anormal, interrumpa su uso.

Advertencia sobre carga inadecuada: Solo cargue este producto donde el nivel de voltaje local de la red eléctrica sea apropiado. No use, limpie ni sumerja este producto en agua u otros fluidos durante la carga. Para vida óptima de la batería, recargue regularmente. Desenchufe el cable de carga de la fuente de alimentación inmediatamente después de cargar.

GARANTÍA Y GARANTÍA: Este producto incluye una garantía de 2 años y una garantía de 10 años (excluyendo compras realizadas a vendedores no autorizados en plataformas en línea). Para registro o presentación de reclamaciones, visite www.svakom.com/warranty-claim

Descargo de responsabilidad y limitación de responsabilidad: En la máxima medida permitida por la ley aplicable, este producto y su documentación adjunta, incluido este Manual de Usuario, se proporcionan "tal cual" y "como disponible" sin declaraciones ni garantías de ningún tipo, ya sean expresas, implícitas o legales, incluyendo, sin limitarse a, garantías de comerciabilidad, idoneidad para un propósito particular, título, no infracción o exactitud. SVAKOM no garantiza que el producto esté libre de errores ni que los defectos se corrijan, ni garantiza que la información contenida en este manual sea completa, precisa o actual. El usuario asume todos los riesgos y responsabilidades por la selección, uso y rendimiento de este producto y manual.

En ningún caso SVAKOM, sus afiliados, licenciantes o proveedores serán responsables por daños indirectos, incidentales, especiales, ejemplares, punitivos o consecuenciales (incluyendo, sin limitación, daños por pérdida de beneficios, datos, uso, buena voluntad u otras pérdidas intangibles) derivados de o relacionados con el producto, este manual, o el uso o incapacidad de usar el producto o manual, incluso si SVAKOM ha sido advertido de la posibilidad de dichos daños.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión de ciertas garantías o la limitación o exclusión de responsabilidad por ciertos tipos de daños; por lo tanto, algunas de las exclusiones y limitaciones anteriores podrían no aplicarle; sin embargo, en tal caso, se interpretarán que aplican en la máxima medida exigible según la ley aplicable. Su uso de este producto y manual significa su reconocimiento y aceptación de estos términos.

Precaución de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Re-orientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experto de radio / TV para obtener ayuda.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos de exposición general de radiofrecuencia. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición remota sin restricciones.

Cumplimiento de Normas Europeas – AVISO

Por la presente, SVAKOM United States Inc. declara que el tipo de equipo de radio "Erica Plus" cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.svakom.com/pages/certificates
La banda de frecuencia en la que opera el vibrador "Erica Plus" es de 2400,0-2483,5 MHz y la potencia máxima de transmisión emitida en esta banda de frecuencia es ≤ +10 dBm.

DE **WARNUNG!** Verwenden Sie kein Massageöl oder Handcreme als Schmiermittel, da dies zu Reizung und/oder Infektion führen kann. Verwenden Sie kein silikonbasiertes Schmiermittel, Öle oder Lotionen, da dies das Produkt beschädigen wird. Die Verwendung nicht wasserbasierter Schmiermittel wird eine Verschlechterung des Produkts verursachen. Verschlechterung kann Brutstätten für schädliche Bakterien bieten, was zu Reizung/Infektion führen kann, wenn sie am Körper verwendet wird.

WARNUNG! Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Sicherheitshinweise: Dieses Produkt wird ausschließlich zur Novelty-Verwendung verkauft. Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden. Es ist nicht für Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt. Personen, die nicht in der Lage sind, dieses Produkt selbstständig zu bedienen, sollten es nicht verwenden. Personen, die unter ärztlicher Aufsicht stehen oder an einer Erkrankung leiden, die die Verwendung eines Medizinprodukts erfordert, sollten vor der Anwendung ihren Arzt konsultieren. Nicht auf geschwollener, entzündeter, blasenbildender oder verletzter Haut verwenden.

Nicht an Kopf, Gesicht, Hals, Brust, Bauch oder knöchernen Körperteilen verwenden. Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt. Durch die Verwendung dieses Produkts werden keine medizinischen Ansprüche gewährleistet oder impliziert. Wenn Sie während der Anwendung Beschwerden verspüren, brechen Sie die Anwendung ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf.

Warnhinweise zur unsachgemäßen Verwendung: Nur für Erwachsene. Nur zur äußeren Anwendung. Nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. Schmuck vor Gebrauch entfernen. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Teilen Sie dieses Produkt nicht mit anderen, um das Risiko sexuell übertragbarer Krankheiten zu vermeiden Nicht verwenden, wenn Beschädigungen, Risse oder Verschleiß erkennbar sind. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu modifizieren oder zu zerlegen. Bei Funktionsstörungen sofort die Nutzung einstellen.

Warnhinweise zur unsachgemäßen Aufladung: Nur bei passender Netzspannung laden. Dieses Produkt während des Ladevorgangs nicht verwenden, reinigen oder in Wasser/andere Flüssigkeiten tauchen. Für optimale Batterielebensdauer regelmäßig nachladen. Ladekabel nach dem Aufladen sofort von der Stromversorgung trennen.

Gewährleistung und Garantie: Dieses Produkt kommt mit einer 2-jährigen Garantie und einer 10-jährigen Qualitätsgarantie (ausgenommen Käufe von nicht autorisierten Online-Marktplatz-Verkäufern). Um zu registrieren oder einen Anspruch geltend zu machen, besuchen Sie www.svakom.com/warranty-claim.

Haftungsausschluss und Haftungsbeschränkung: Soweit nach anwendbarem Recht zulässig, werden dieses Produkt und die dazugehörige Dokumentation, einschließlich dieses Benutzerhandbuchs, "wie besehen" und "wie verfügbar" ohne jegliche Zusicherungen oder Garantien jeglicher Art bereitgestellt – ausdrückliche, stillschweigende oder gesetzliche, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Garantien der Marktgängigkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck, Eigentumsrecht, Nichtverletzung oder Genauigkeit. SVAKOM garantiert weder, dass das Produkt fehlerfrei ist noch dass etwaige Mängel behoben werden, noch garantiert es, dass die Informationen in diesem Handbuch vollständig, genau oder aktuell sind. Der Benutzer übernimmt alle Risiken und Verantwortlichkeiten für die Auswahl, Verwendung und Leistung dieses Produkts und Handbuchs. In keinem Fall haften SVAKOM, seine verbundenen Unternehmen, Lizenzgeber oder Lieferanten für mittelbare, nebensächliche, besondere, exemplarische, strafende oder Folgeschäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schäden durch Verlust von Gewinnen, Daten, Nutzung, Geschäftswert oder anderen immateriellen Verlusten), die aus dem Produkt, diesem Handbuch oder der Nutzung oder Unfähigkeit zur Nutzung des Produkts oder Handbuchs entstehen oder damit in Zusammenhang stehen, selbst wenn SVAKOM auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde.

Einige Rechtsordnungen gestatten den Ausschluss bestimmter Garantien oder die Haftungsbeschränkung oder den Haftungsausschluss für bestimmte Schadensarten nicht; daher gelten einige der oben genannten Haftungsausschlüsse und -beschränkungen möglicherweise nicht für Sie; in einem solchen Fall sind sie jedoch so auszulegen, dass sie in dem nach anwendbarem Recht maximal durchsetzbaren Umfang gelten. Ihre Nutzung dieses Produkts und Handbuchs bedeutet Ihre Anerkennung und Annahme dieser Bedingungen.

FCC-Warnung

Dieses Gerät entspricht Part 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für das Einhalten der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Part 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte wurden festgelegt um einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewähren. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Interferenzen für Funkkommunikation verursachen.

Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen für Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verändern Sie ihre Position.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises als der des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker, um Hilfe zu erhalten.

Das Gerät wurde dahingehend bewertet, dass es die allgemeinen Anforderungen zur HF-Exposition erfüllt. Das Gerät kann ohne Einschränkung unter tragbaren Expositionsbedingungen verwendet werden.

Erfüllung der europäischen Normen – HINWEIS

Hiermit erklärt SVAKOM United States Inc., dass der Funkgerätetyp „Erica Plus" den Richtlinien 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: https://www.svakom.com/pages/certificates
Das Frequenzband, in dem der Vibrator „Erica Plus" betrieben wird, liegt bei 2400,0–2483,5 MHz, und die maximale Sendeleistung in diesem Frequenzband beträgt ≤ +10 dBm.

RU **ВНИМАНИЕ!** Не используйте массажное масло или крем для рук в качестве смазки – это может вызвать раздражение и/или инфекцию. Не используйте силиконовую смазку, масла или лосьоны – это повредит изделие. Использование неводной смазки вызовет ухудшение продукта. Ухудшение создает питательную среду для вредных бактерий, что при использовании на теле может вызвать раздражение/инфекцию.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь со следующей информацией по безопасности.

Информация по технике безопасности: Данный продукт предназначен исключительно для использования в качестве новинки. Использование продукта разрешено только взрослым. Продукт не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. Лицам, которые не могут самостоятельно управлять продуктом, не следует его использовать. Лицам, находящимся под наблюдением врача или имеющим состояние, требующее использования медицинских устройств, следует проконсультироваться со своим врачом перед применением. Не используйте на опухшей, воспаленной, покрытой волдырями или поврежденной коже. Не используйте на голове, лице, горле, груди, животе или костных участках тела. Данный продукт не является медицинским устройством. Использование продукта не гарантирует и не подразумевает каких-либо медицинских эффектов. При возникновении дискомфорта во время использования прекратите использование и обратитесь за медицинской помощью.

Предупреждение о неправильном использовании: Только для использования взрослыми. Только для наружного использования. Используйте исключительно по назначению. Снимайте украшения перед использованием. Храните в недоступном для детей и домашних животных месте. Избегайте совместного использования этого продукта из-за риска инфекций, передающихся половым путем. Не используйте, если вы обнаружите повреждения, трещины или деградацию. Не пытайтесь модифицировать или разбирать это изделие. Если это изделие функционирует ненормально, прекратите использование.

Предупреждение о неправильной зарядке: Заряжайте это изделие только там, где местный уровень сетевого напряжения соответствует требованиям. Не используйте, не чистите и не погружайте это изделие в воду или другие жидкости во время зарядки. Для оптимального срока службы аккумулятора регулярно перезаряжайте. Сразу после зарядки отключайте кабель зарядки от блока питания.

Гарантия и гарантия: Данный продукт поставляется с 2-летней гарантией и 10-летней гарантией качества (за исключением покупок у неавторизованных продавцов на онлайн-маркетплейсах). Для регистрации или предъявления претензии посетите www.svakom.com/warranty-claim.

Отказ от ответственности и Ограничение ответственности: В максимальной степени, разрешенной применимым правом, данный продукт и сопутствующая документация (включая настоящее Руководство пользователя) предоставляются «как есть» и «как доступно». Не предоставляется каких-либо явных, подразумеваемых или установленных законом заявлений или гарантий, включая, помимо прочего, гарантии товарного качества, пригодности для определенной цели, права собственности, ненарушения прав или точности. SVAKOM не гарантирует безошибочности продукта, устранения дефектов, а также полноты, точности или актуальности информации в руководстве. Пользователь принимает на себя все риски и обязанности, связанные с выбором, использованием и функционированием продукта и руководства. Ни при каких обстоятельствах SVAKOM, ее аффилированные лица, лицензиары или поставщики не несут ответственности за косвенный, случайный, специальный, примерный, штрафной или последующий ущерб (включая, помимо прочего, ущерб вследствие потери прибыли, данных, использования, деловой репутации или иных нематериальных потерь), возникший в связи с продуктом, руководством, их использованием или невозможностью использования, даже при уведомлении о возможности такого ущерба. Некоторые юрисдикции не допускают исключения определенных гарантий или ограничения/исключения ответственности за отдельные виды ущерба.

Следовательно, часть приведенных выше отказов и ограничений может к вам не применяться; в таком случае они толкуются как применимые в максимально допустимом применимым правом пределе. Использование продукта и руководства означает ваше признание и принятие этих условий.

Предупреждение FCC

Данное оборудование соответствует требованиям части 15 правил FCC. Эксплуатация осуществляется при соблюдении следующих двух условий: (1) данное оборудование не должно создавать вредных помех и (2) данное оборудование должно принимать любые полученные помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу. Любые изменения или модификации, не утвержденные стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Осторожно: Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в домашней среде. Данное оборудование генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если данное оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что может быть определено путем выключения и включения оборудования, пользователю предлагается устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентация или изменение положения приемной антенны.

- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.

- Розетка, к которой подключено оборудование, не находится на той же линии, что и розетка, к которой подключен приемник.

- Обратитесь за помощью к своему дилеру или опытному специалисту по радио/ТВ.

Данное устройство было оценено на соответствие общим требованиям к воздействию радиочастотного излучения. Это устройство можно использовать в условиях переносного облучения без ограничений.

Соответствие европейским стандартам – УВЕДОМЛЕНИЕ

Настоящим SVAKOM United States Inc. заявляет, что радиоустройство типа вибратор «Erica Plus» соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу: https://www.svakom.com/pages/certificates
Частотный диапазон, в котором работает вибратор «Erica Plus», составляет 2400,0–2483,5 МГц, а максимальная излучаемая мощность в этом диапазоне ≤ +10 дБм.

IT **ATTENZIONE!** Non utilizzare olio da massaggio o crema per le mani come lubrificante: ciò può causare irritazione/infezione. Non utilizzare lubrificante a base di silicone, oli o lozioni: ciò danneggia il prodotto. L'uso di lubrificante non a base d'acqua causerà deterioramento, creando terreno fertile per batteri nocivi che possono causare irritazione/infezione.

ATTENZIONE! Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Informazioni sulla Sicurezza: Questo prodotto è venduto esclusivamente per uso novità. Questo prodotto può essere utilizzato solo da adulti. Non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con abilità fisiche, sensoriali o mentali limitate. Qualsiasi persona incapace di operare questo prodotto da sola non dovrebbe usarlo. Qualsiasi persona sotto la cura di un medico o che abbia una condizione che richiede l'uso di qualsiasi dispositivo medico dovrebbe consultare il proprio medico prima dell'uso. Non utilizzare su pelle gonfia, infiammata, con vesciche o rotta. Non utilizzare su testa, viso, gola, petto, stomaco o parti del corpo ossee. Questo prodotto non è un dispositivo medico. Nessuna rivendicazione medica è garantita o implicata dall'uso di questo prodotto. Se si avverte disagio durante l'uso, interrompere e cercare assistenza medica.

Avvertenze contro l'uso improprio: Solo per adulti. Solo per uso esterno. Utilizzare esclusivamente per lo scopo previsto. Rimuovere i gioielli prima dell'uso. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Evitare di condividere questo prodotto con altri a causa del rischio di malattie sessualmente trasmissibili. Non utilizzare se si rilevano danni, crepe o deterioramento. Non tentare di modificare o smontare questo prodotto. Interrompere l'uso se questo prodotto funziona in modo anomalo.

Avvertenze sulla ricarica impropria: Ricaricare questo prodotto solo dove la tensione di rete locale è appropriata. Non utilizzare, pulire o immergere questo prodotto in acqua o altri liquidi durante la ricarica. Per ottimizzare la durata della batteria, ricaricare regolarmente. Scollegare immediatamente il cavo di ricarica dall'alimentazione dopo la ricarica.

Garanzia: Questo prodotto è coperto da garanzia di 2 anni e garanzia-qualità di 10 anni (esclusi gli acquisti da venditori su marketplace online non autorizzati). Per registrarsi o presentare un reclamo, visitare www.svakom.com/warranty-claim.

Dichiarazione di non responsabilità e limitazione della responsabilità: Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, il presente prodotto e la relativa documentazione allegata, incluso il presente manuale utente, sono forniti "così com'è" e "nella forma disponibile" senza alcuna dichiarazione o garanzia di alcun tipo, espresse, implicite o legali, ivi incluse, a titolo esemplificativo e non esaustivo, garanzie di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, titolo, non violazione o accuratezza. SVAKOM non garantisce che il prodotto sarà esente da errori, né che eventuali difetti verranno corretti, così come non garantisce la completezza, accuratezza o attualità delle informazioni contenute nel presente manuale. L'utente assume integralmente ogni rischio e responsabilità connessi alla selezione, utilizzo e prestazioni del prodotto e del manuale.

In nessun caso SVAKOM, le sue affiliate, licenziatari o fornitori potranno essere ritenuti responsabili per danni indiretti, incidentali, speciali, esemplari, punitivi o consequenziali (compresi, a mero titolo esemplificativo, danni per perdita di profitti, dati, d'uso, avviamento o altre perdite immateriali) derivanti da o correlati al prodotto, al manuale, o all'uso o impossibilità d'uso del prodotto o manuale, anche qualora SVAKOM fosse stata informata della possibilità di tali danni.

Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione di determinate garanzie o la limitazione/esclusione di responsabilità per specifici tipi di danni; di conseguenza, alcune delle suddette dichiarazioni di non responsabilità e limitazioni potrebbero non applicarsi all'utente; in tale eventualità, le medesime saranno interpretate come applicabili nella massima misura consentita dalla legge applicabile. L'utilizzo del presente prodotto e manuale da parte dell'utente implica il riconoscimento e l'accettazione di tali termini.

Cautela FCC

Questo dispositivo è conforme alle regole dell'art 15 del FCC. Le operazioni sono soggette alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze pericolose e (2) questo dispositivo accetta ogni interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare operazioni indesiderate. Qualsiasi cambio o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile per le conformità potrebbe invalidare l'autorità di utilizzare apparecchiatura.

Note: Questa apparecchiatura è stata testata e verificato che è conforme ai limiti imposti per un dispositivo digitale di Classe B, in conformità con l'art 15 del regolamento FCC. Questi limiti sono assoggettati per provvedere ragionevoli protezioni contro le interferenze pericolose nell'installazione residuante. Quest'apparecchiatura genera uso e può irradiare frequenze radio e nel caso in cui non venisse istallato e usato in conformità al regolamento, potrebbe causare interferenze pericolose alle comunicazioni radio. Nonostante ciò, non vi è alcuna garanzia che interferenze non avverranno in particolari istallazioni.

Nel caso in cui dovesse causare interferenze pericolose per la recezione radio o televisiva, che potrebbero essere determinate dall'accensione o spegnimento dell'attrezzatura, l'utente è incoraggiato a correggere l'interferenza utilizzano una o più misure seguenti:

- Riorientare o ricollocare l'antenna ricevitoria.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Connettere l'attrezzatura ad un'uscita di un circuito differente da quello in cui è connesso il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un esperto radio/TV per assistenza.

Il dispositivo è stato valutato per incontrare le richieste esposte nel RF generale. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizioni portatili senza restrizioni.

Conformità agli Standard Europei – AVVISO

Con la presente, SVAKOM United States Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "Erica Plus" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://www.svakom.com/pages/certificates
La banda di frequenza in cui opera il vibratore "Erica Plus" è 2400,0–2483,5 MHz e la potenza massima trasmessa nella banda di frequenza è ≤ +10 dBm.

KR **경고!** 마사지 오일이나 핸드 크림을 윤활제로 사용하지 마십시오. 이는 자극 및/또는 감염을 유발할 수 있습니다. 실리콘 기반 윤활제, 오일 또는 로션은 제품을 손상시키므로 사용하지 마십시오. 비수성 윤활제 사용은 제품의 열화를 초래할 수 있습니다. 열화는 유해 세균의 번식처가 되어 신체에 사용 시 자극/감염을 일으킬 수 있습니다.

경고! 사용 전 반드시 다음 안전 정보를 주의 깊게 읽어주십시오.

안전 정보: 본 제품은 신기성 용도로만 판매됩니다. 성인 전용 제품입니다. 신체적, 감각적, 정신적 능력이 제한된 분(어린이 포함)은 사용할 수 없습니다. 스스로 작동할 수 없는 분은 사용하지 마십시오. 의사의 치료를 받고 있거나 의료 기기 사용이 필요한 경우, 사용 전 담당 의사와 상담하십시오. 붓거나 염증이 있거나 물집이 잡혔거나 상처 난 피부에 사용하지 마십시오. 머리, 얼굴, 목, 가슴, 복부 또는 뼈가 돌출된 신체 부위에 사용하지 마십시오. 본 제품은 의료 기기가 아닙니다. 본 제품 사용으로 의료적 효능이 보증되거나 함축되지 않습니다. 사용 중 불편감이 발생하면 즉시 중단하고 의료 지원을 받으십시오.

오용 경고: 성인 전용. 외용 전용. 지정된 용도로만 사용하십시오. 사용 전 보석류를 제거하십시오. 어린이 및 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 성병 전염 위험으로 타인과 공유를 피하십시오. 손상, 균열 또는 열화가 발견될 경우 사용을 중지하십시오. 본 제품을 개조 또는 분해하려 시도하지 마십시오. 제품이 비정상적으로 작동할 경우 즉시 사용을 중지하십시오.

부적절한 충전 경고: 지역 전압 수준에 적합한 장소에서만 충전하십시오. 충전 중 물 또는 기타 액체에 제품을 사용/청소/담그지 마십시오. 최적의 배터리 수명을 위해 정기적으로 재충전하십시오. 충전 완료 후 즉시 충전 케이블을 전원에서 분리하십시오.

보증 및 품질 보증: 본 제품은 2년 보증 및 10년 품질 보증이 적용됩니다(비인가 온라인 마켓플레이스 판매자 구매 제외). 등록 또는 클레임 접수는 www.svakom.com/warranty-claim에서 진행하십시오.

면책 사항 및 책임 제한: 적용 가능한 법률상 허용되는 최대 범위 내에서, 본 제품과 부수 문서(본 사용자 설명서 포함)는 상품성, 특정 목적 적합성, 소유권, 비침해 또는 정확성에 대한 보증을 포함하되 이에 국한되지 않는 명시적, 묵시적, 법정의 어떠한 진술이나 보증 없이 "있는 그대로" 및 "이용 가능한 대로" 제공됩니다. SVAKOM은 제품이 오류가 없을 것이라 보증하지 않으며, 결함이 수정될 것이라 보증하지 아니합니다. 또한 본 설명서 내 정보가 완전, 정확, 최신 상태임을 보증하지 않습니다. 사용자는 제품 및 설명서의 선택, 사용, 성능과 관련된 모든 위험과 책임을 전적으로 부담합니다. 어떠한 경우에도 SVAKOM, 그 계열사, 라이선서 또는 공급업체는 제품, 본 설명서, 제품/설명서의 사용 또는 사용 불능과 관련하여 발생하는 간접적, 부수적, 특별, 징벌적, 결과적 손해(이익, 데이터, 사용, 영업권 손실 기타 무형 손실에 대한 손해를 포함하되 이에 제한되지 않음)에 대해 책임을 지지 않으며, 해당 손해 발생 가능성에 대한 통지를 받았다 하더라도 이는 동일하게 적용됩니다. 일부 관할권에서는 특정 보증 배제 또는 특정 유형의 손해에 대한 책임 제한/배제를 허용하지 않으므로, 상기 면책 및 제한 조항이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다. 그러나 이러한 경우 해당 조항은 적용 가능한 법률 하에서 집행 가능한 최대 범위 내에서 해석되어야 합니다. 본 제품 및 설명서 사용은 귀하가 본 약관을 인정하고 수락했음을 의미합니다.

FCC 주의사항

본 장치는 FCC 규정의 제15부분의 요구에 부합됩니다. 작동할 때 다음 두 조건에 부합되어야 함: (1) 본 장치는 유해 간섭을 일으켜서는 안됩니다.
(2) 본 장치는 수신된 모든 간섭을 수용해야 하며, 이에는 예기치 않은 작동을 유발할 수 있는 간섭이 포함됩니다. 합규적 책임측의 명확한 승인을 거치지 않은 임의 변경 또는 수정은 사용자 장치 작동의 수권 무효화될 수 있습니다.

주의: 본 장치는 테스트를 거쳐, FCC 법규 제15 부분에서 규정한 B류 디지털 장치에 대한 제한 조건에 부합됩니다. 이런 제한조건은 합리한 보호를 제공하여, 가정 환경에서 유해 간섭의 산생을 방지합니다. 본 장치는 주파수 에너지를 생성, 사용 및 방사하므로, 설명서에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우, 무선 통신에 유해 간섭을 일으킬 수 있습니다. 단, 특정 설치에서 간섭이 발생하지 않음을 보장할 수 없습니다. 본 장치가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해 간섭을 일으킬 경우, 장치를 껐다가 다시 켜서 확인할 수 있으며, 사용자는 다음 하나 또는 다개 조치를 통해 간섭을 수정 해야 함:

- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 재배치합니다.

- 장치와 수신기 사이의 거리를 증가합니다.

- 장치에 연결된 소켓은 접수기에 연결된 소켓과 같은 라인에 있지 않습니다.

- 대리상이나 숙련된 라디오/텔레비전 기술자에게 도움을 요청하십시오.

본 장치는 평가를 거쳐, 일반적인 주파수 노출 요구사항에 부합됩니다. 본 장치는 휴대용 노출 조건에서 제한없이 사용할 수 있습니다.

유럽 기준 준수 – 주의

이에 SVAKOM United States Inc.은 무선 장치 유형 진동기 "Erica Plus"가 지침 2014/53/EU를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언서 전문은 다음 웹사이트에서 확인할 수 있습니다:
https://www.svakom.com/pages/certificates
무선 장치 "Erica Plus"가 작동하는 주파수 대역은 2400.0–2483.5MHz이며, 해당 주파수 대역에서 방출되는 최대 송신 출력은 ≤+10dBm입니다.

CN **警告！** 切勿使用按摩油或護手霜作潤滑劑，否則可能引致刺激及／或感染。切勿使用矽基潤滑劑、油類或乳液，此舉將損壞產品。使用非水基潤滑劑會導致產品劣化。劣化後可能成為有害細菌滋生地，使用時可能引致身體刺激／感染。

警告！ 使用本產品前，請仔細閱讀以下安全資訊。

安全資訊： 本產品僅供新奇用途使用。本產品不限成人使用。本產品不得用於身體、感官或心智能力受限之人士（包括兒童）。任何無法自行操作本產品者均不應使用。任何正接受醫生診治或需使用醫療器材之人士，使用前必須諮詢醫生。切勿用於腫脹、發炎、起水泡或破損之皮膚。切勿用於頭、臉、喉嚨、心口、肚或骨頭身體部位。本產品並非醫療器材。使用本產品不提供亦不暗示任何醫療聲稱。若使用期間出現不適感，請立即停止使用並尋求醫療協助。

濫用警告： 僅供成人使用。僅供外用。僅限指定用途使用。使用前請先取下珠寶飾品。請置於兒童及寵物接觸不到之處。請勿與他人共用本產品，以避免性傳染病風險。如發現任何損壞、裂痕或老化現象，請勿使用。切勿嘗試改裝或拆卸本產品。若產品出現異常運作，應中止使用。

不當充電警告： 僅可在當地市電電壓水平適用處為產品充電。充電期間請勿使用、清潔或將產品浸入水及其他液體中。為達至最佳電池壽命，請定期充電。充電後須立即從電源拔除充電線。

保養及品質保證： 本產品提供2年保養及10年品質保證（從未經授權的網上市場賣家購買之產品除外）。如需登記或提出索償，請瀏覽 www.svakom.com/warranty-claim。

免責聲明與責任限制： 在法律容許的最大範圍內，本產品及隨附文件（包括本使用手冊）均以「原樣」及「現狀提供」，不作任何明示、默示或法定的陳述或保證，包括但不限於可銷售性保證、特定目的適用性保證、所有權保證、不侵權保證或準確性保證。SVAKOM 不保證產品無錯誤、缺陷將被修正，亦不保證手冊資訊完整、準確或最新。用戶須自行承擔選擇、使用及操作產品與手冊的所有風險及責任。

在任何情況下，SVAKOM 及其關聯公司、許可方或供應商均不對任何間接、附帶、特殊、示範性、懲罰性或後果性損害（包括但不限於利潤損失、數據損失、使用損失、商譽損失或其他無形損失）承擔責任，無論此類損害因產品、手冊、使用或無法使用產品/手冊所致，即使 SVAKOM 已獲悉可能發生此類損害。

部分司法管轄區不允許排除特定保證或限制/排除特定損害類型的責任，故上述免責聲明及限制或對您不適用；惟在此情況下，該等條款將按適用法律所容許的最大可執行程度予以解釋。您使用本產品及手冊即表示承認並接受此等條款。

FCC 警告

本設備符合 FCC 規則的第 15 部分。操作須符合以下兩個條件：

(1) 本設備不得造成有害干擾，(2)本設備必須接受任何接收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾。未經合規責任方明確批准的任何更改或修改可能會使用户操作设备的授权无效。

注意： 本設備已經通過相關測試，符合 FCC 規則第 15 部分對 B 类数字设备的限制。这些限制旨在为住宅安装中的有害干扰提供合理的保护。该设备在生产过程中，使用过程中可能辐射无线电频率能量，如果没有正确安装，并且没有遵循上述指令使用，可能会对无线电通信产生干扰。但是，没有方式能够保证该设备在特定安装中不会发生干扰效应。如果此设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰，上述情况可以通过关闭和打开设备来确定，那么鼓励用户尝试通过以下一种或多种措施来消除干扰：

— 重新调整或摆放接收天线。

— 增加设备和接收器之间的距离。

— 将设备连接到与不与接收器连接的电路上的插座上。

— 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

该设备经评估符合一般射频暴露要求。
该设备可以不受限制地在便携式暴露条件下使用。

符合歐洲標準 – 注意事項

茲聲明，SVAKOM United States Inc. 證明無線設備類型振動器「Erica Plus」符合指令 2014/53/EU。完整的歐盟符合性聲明全文可於以下網址查閱：https://www.svakom.com/pages/certificates
無線設備「Erica Plus」的運行頻段為 2400.0–2483.5MHz，該頻段內最大發射功率 ≤+10dBm。

NO **ADVARSELI** Ikke bruk massasjeolje eller håndkrem som glidemiddel, da dette kan føre til irritasjon og/eller infeksjon. Ikke bruk silikonbasert glidemiddel, oljer eller kremer, da dette vil skade produktet. Bruk av glidemiddel som ikke er vannbasert vil føre til at produktet forringes. Slik forringelse kan skape grobunn for skadelige bakterier som kan føre til irritasjon/infeksjon ved bruk på kroppen.

ADVARSEL! Les følgende sikkerhetsinformasjon nøye før du bruker produktet.

Sikkerhetsinformasjon: Dette produktet selges kun for underholdningsbruk. Produktet kan kun brukes av voksne. Det skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner. Personer som ikke er i stand til å betjene dette produktet selv, skal ikke bruke det. Personer som står under legetilsyn eller har en tilstand som krever bruk av medisinsk utstyr, bør konsultere lege før bruk. Ikke bruk på hoven, betent, blemmer eller skadet hud. Ikke bruk på hode, ansikt, hals, bryst, mage eller benete kroppsdeler. Dette produktet er ikke et medisinsk utstyr. Ingen medisinske påstander gis eller antydes ved bruk av dette produktet. Hvis du opplever ubehag under bruk, stopp og søk medisinsk hjelp.

Advarsel mot feilbruk: Kun for voksne. Kun for utvendig bruk. Bruk kun til det tiltenkte formålet. Fjern smykker før bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr. Unngå å dele produktet med andre på grunn av risiko for seksuelt overførbare sykdommer. Ikke bruk produktet dersom du oppdager skader, sprekker eller tegn på forringelse. Ikke forsøk å modifisere eller demontere produktet. Hvis produktet fungerer unormalt, slutt å bruke det.

Advarsel mot feil lading: Lad kun produktet der lokal nettspenning er passende. Ikke bruk, rengjør eller senk produktet i vann eller andre væsker under lading. For optimal batterilevetid, lad regelmessig. Koble ladekabelen fra strømkilden umiddelbart etter lading.

Garanti: Dette produktet leveres med 2 års garanti og 10 års kvalitetsgaranti (unntatt kjøp fra uautoriserte nettmarkedsplasser). For registrering eller garantikrav, besøk: www.svakom.com/warranty-claim

Ansvarsfraskrivelse og ansvarsbegrensning: I den grad det er tillatt etter gjeldende lov, leveres dette produktet og tilhørende dokumentasjon, inkludert denne brukermanualen, «som det er» og «som tilgjengelig» uten noen former for garantier, verken uttrykte, underforståtte eller lovbestemte, inkludert, men ikke begrenset til, garantier om salgbarhet, egnethet for et bestemt formål, eiendomsrett, ikke-krenkelse eller nøyaktighet. SVAKOM garanterer ikke at produktet vil være feilfritt eller at eventuelle feil vil bli rettet, og heller ikke at informasjonen i denne manualen er fullstendig, nøyaktig eller oppdatert. Brukeren tar fullt ansvar og risiko for valg, bruk og ytelse av både produktet og manualen. Under ingen omstendigheter skal SVAKOM, dets tilknyttede selskaper, lisensgivere eller leverandører være ansvarlige for indirekte, tilfeldige, spesielle, straffende eller konsekvensskader (inkludert, men ikke begrenset til, tap av fortjeneste, data, bruk, goodwill eller andre immaterielle tap) som oppstår fra eller i forbindelse med produktet, denne manualen, eller bruk eller manglende evne til å bruke produktet eller manualen, selv om SVAKOM er blitt informert om muligheten for slike skader. Enkelte jurisdiksjoner tillater ikke utelukkelse av visse garantier eller begrensning/utelukkelse av ansvar for visse typer skader. Derfor kan noen av ansvarsfraskrivelsene ovenfor ikke gjelde for deg; likevel skal de tolkes slik at de gjelder i størst mulig grad etter gjeldende lov. Din bruk av dette produktet og manualen innebærer at du erkjenner og aksepterer disse vilkårene.

Samsvar med FCC-forskrifter

Denne enheten overholder del 15 av FCC-reglene. Bruk er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten må ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må akseptere enhver interferens som mottas, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift. Eventuelle endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, kan oppheve brukerens autoritet til å betjene utstyret.

Merk: Dette utstyret er testet og funnet å overholde grensene for en digital enhet av klasse B, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, forårsake skadelig interferens med radiokommunikasjon. Det gis imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon.

Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens med radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å rette interferensen ved ett eller flere av følgende tiltak:

• Omorienter eller flytt mottakerantennen.

• Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.

• Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn den mottakeren er tilkoblet.

• Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjelp.

Enheten er evaluert for å oppfylle generelle krav til RF-eksponering. Enheten kan brukes under bærbare eksponeringsforhold uten begrensninger.

Overholder europeiske standarder – MERK

Herved erklærer SVAKOM United States Inc. at radioapparattypen vibrator "Erica Plus" er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Fullstendig tekst av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: https://www.svakom.com/pages/certificates
Frekvensbåndet som vibrator "Erica Plus" opererer i, er 2400,0–2483,5 MHz, og maksimal sendereffekt i dette frekvensbåndet er ≤ +10 dBm.

www.svakom.com/manual

EN Visit the online manual at

FR Pour le manuel en ligne, Visitez le manuel en ligne à

JP オンラインマニュアルをご覧ください

ES Visita el manual en línea en

DE Bezoek de online handleiding op

RU Посетите онлайн-руководство по адресу

IT Visita il manuale online su

KR 온라인 매뉴얼을 방문하세요

CN 訪問線上手冊

NO Besøk den elektroniske brukerveiledningen på

FR BROCHURE BAC DE TRI

21 PAP

Raccolta differenziata dei rifiuti.
Controlla le linee guida del tuo comune.